

---

**Risultato della domanda di referendum contro la modifica della legge sull'esecuzione delle pene e delle misure per gli adulti del 20 aprile 2010: no alla privatizzazione parziale della sorveglianza carceraria**

**La Cancelleria dello Stato,**

preso atto che nei termini di legge è stata depositata alla Cancelleria dello Stato una domanda di referendum contro la modifica della legge sull'esecuzione delle pene e delle misure per gli adulti del 20 aprile 2010 adottato dal Gran Consiglio in data 15 aprile 2013, pubblicato nel Foglio ufficiale n. 33 del 23 aprile 2013;

richiamati gli artt. 123, 124, 144 e 145 cpv. 1 della Legge sull'esercizio dei diritti politici del 7 ottobre 1998 (LEDP);

considerati l'attestazione di validità delle firme eseguita da parte delle Cancellerie comunali conformemente all'art. 122 LEDP e gli accertamenti effettuati dalla Cancelleria dello Stato conformemente all'art. 124 LEDP;

dichiarate valide l'065 firme ricevute dalla Cancelleria dello Stato durante i termini di cui all'art. 123 cpv. 2 LEDP;

decreta:

1. Si accerta che le firme valide raccolte a sostegno della domanda di referendum sopra indicata ammontano a 8986. La domanda è pertanto dichiarata riuscita.
2. Contro la presente decisione è dato ricorso al Consiglio di Stato entro il termine di tre giorni.
3. La presente decisione è pubblicata nel Foglio ufficiale.

Bellinzona, 18 giugno 2013

Per la Cancelleria dello Stato:  
Il Cancelliere: G. Gianella  
Il Responsabile: R. Keller